

Dan it-test hu mahsub purament bhala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'ghandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'ghandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B****DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI**

tat-18 ta' Diċembru 2013

li tistabbilixxi “L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Edukazzjoni, l-Awdjoviżiv u l-Kultura” u li thassar id-Deċiżjoni 2009/336/KE

(2013/776/UE)

(ĠU L 343, 19.12.2013, p. 46)

Emendata minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Pagna	Data
► <u>M1</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1716 tat-13 ta' Novembru 2018	L 286	33	14.11.2018
► <u>M2</u>	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1855 tal-5 ta' Novembru 2019	L 285	14	6.11.2019

▼B**DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI****tat-18 ta' Diċembru 2013****li tistabbilixxi “L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Edukazzjoni, l-Awdjoviżiv u l-Kultura” u li tħassar id-Deċiżjoni 2009/336/KE****(2013/776/UE)***Artikolu 1***Stabbiliment u terminu**

L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Edukazzjoni, l-Awdjoviżiv u l-Kultura (minn hawn 'il quddiem magħrufa bħala “l-Aġenzija”), li l-istatut tagħha huwa rregolat bir-Regolament (KE) Nru 58/2003 hija b'dan stabbilita għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2024.

*Artikolu 2***Lokalità**

L-Aġenzija għandha tkun lokalizzata fi Brussell.

*Artikolu 3***Għanijiet u kompiti**

1. L-Aġenzija hija b'dan fdata bl-implimentazzjoni ta' ċerti partijiet mill-programmi tal-Unjoni li ġejjin:

- (a) Erasmus+;
- (b) Il-Programm Ewropa Kreattiva;
- (c) Il-Programm “L-Ewropa għaċ-Ċittadini”;
- (d) Il-Korp Volontarju Ewropew ta' Għajnuna Umanitarja — EU Aid Volunteers;

▼M2

(e) Il-proġetti fil-qasam tal-edukazzjoni, tal-awdjoviżiv, tal-kultura, taċ-ċittadinanza u taż-żgħażaġh li jaqgħu taħt l-istrumenti ta' kooperazzjoni esterna li ġejjin:

- Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Strument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA II) ⁽¹⁾,
- Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Strument Ewropew tal-Viċinat ⁽²⁾, I
- Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi strument ta' finanzjament tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp ⁽³⁾,
- Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Strument ta' Shubija għal kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 231/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2014 li jistabbilixxi Strument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA II) (GU L 77, 15.3.2014, p. 11).

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 232/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2014 li jistabbilixxi Strument Ewropew tal-Viċinat (GU L 77, 15.3.2014, p. 27).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 233/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2014 li jistabbilixxi strument ta' finanzjament tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp għall-perjodu 2014-2020 (GU L 77, 15.3.2014, p. 44).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 234/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2014 li jistabbilixxi Strument ta' Shubija għal kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi (GU L 77, 15.3.2014, p. 77).

▼M2

— Ir-Regolament tal-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tal-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp ⁽¹⁾;

▼M1

(f) Il-Korp Ewropew ta' Solidarjetà.

L-Aġenzija hija inkarigata wkoll bil-forniment ta' servizzi lil programmi oħra tal-Unjoni li jikkontribwixxu lejn l-oġettivi tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà, li jissemew fl-Artikolu 5(3) tar-Regolament li jistabbilixxi l-qafas legali għall-Korp Ewropew ta' Solidarjetà ⁽²⁾.

▼B

L-ewwel subparagrafu għandu japplika soġġett għal u mid-data tad-dhul fis-sehh ta' kull wiehed minn dawn il-programmi.

2. L-Aġenzija hija b'dan fdata bl-implimentazzjoni tal-legati ta' ċerti partijiet mill-programmi tal-Unjoni li ġejjin:

- (a) Il-proġetti fil-qasam tal-edukazzjoni għolja eliġibbli għall-finanzjament skont id-dispożizzjonijiet dwar l-ghajnuna ekonomika favur ċerti pajjiżi tal-Ewropa Ċentrali u tal-Lvant (Phare), kif previst fir-Regolament (KEE) Nru 3906/89;
- (b) Il-programm li jixpruna l-iżvilupp u d-distribuzzjoni ta' xoghlijiet awdjovizivi Ewropej (MEDIA II - Żvilupp u Distribuzzjoni) (1996-2000), stabbilit bid-Deciżjoni 95/563/KE;
- (c) Il-programm ta' taħriġ għall-professjonisti tal-industrija tal-programm awdjoviziv Ewropew (MEDIA II — Taħriġ) (1996-2000), approvat bid-Deciżjoni 95/564/KE;
- (d) It-tieni fażi tal-programm ta' azzjoni tal-Komunità fil-qasam tal-edukazzjoni, "Socrates" (2000-2006), approvat bid-Deciżjoni Nru 253/2000/KE;
- (e) It-tieni fażi tal-programm ta' azzjoni ta' taħriġ vokazzjonali tal-Komunità "Leonardo da Vinci" (2000-2006), approvat bid-Deciżjoni 1999/382/KE;
- (f) Il-programm ta' azzjoni tal-Komunità "Żgħażaġh" (2000-2006), approvat bid-Deciżjoni Nru 1031/2000/KE;
- (g) Il-programm "Kultura 2000" (2000-2006), approvat bid-Deciżjoni Nru 508/2000/KE;
- (h) Il-proġetti fil-qasam tal-edukazzjoni għolja eliġibbli għall-finanzjament skont id-dispożizzjonijiet dwar l-ghoti ta' ghajnuna lill-Istati siekha fl-Ewropa tal-Lvant u tal-Asja ċentrali (2000-2006), kif stabbilit bir-Regolament (KE, Euratom) Nru 99/2000;
- (i) Il-proġetti fil-qasam tal-edukazzjoni għolja eliġibbli għall-finanzjament skont id-dispożizzjonijiet dwar l-assistenza għall-Albanija, il-Bosnija-Herzegovina, il-Kroazja, Dik li Kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja, il-Montenegro, is-Serbja u l-Kosovo (UNSCR 1244) (2000-2006), approvati skont ir-Regolament (KE) Nru 2666/2000/KE;

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/322 tat-2 ta' Marzu 2015 dwar l-implimentazzjoni tal-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ĠU L 58, 3.3.2015, p. 1).

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/1475 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Ottubru 2018 li jistabbilixxi l-qafas legali tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1288/2013, ir-Regolament (UE) Nru 1293/2013 u d-Deciżjoni Nru 1313/2013/UE (ĠU L 250, 4.10.2018, p. 1).

▼B

- (j) Il-proġetti fil-qasam tal-edukazzjoni għolja eligibbli għall-finanzjament skont id-dispożizzjonijiet dwar il-miżuri finanzjarji u tekniċi li jakkumpanjaw (MEDA) ir-riforma tal-istrutturi ekonomiċi u soċjali fil-qafas tas-shubija Ewro-Mediterranja, approvati bir-Regolament (KE) Nru 2698/2000;
- (k) It-tielet fażi tal-iskema ta' kooperazzjoni trans-Ewropea għall-edukazzjoni oghla (Tempus III) (2000-2006), approvata bid-Deciżjoni 1999/311/KE;
- (l) Il-proġetti eligibbli għall-finanzjament skont id-dispożizzjonijiet tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Uniti tal-Amerika li jirrinova programm ta' kooperazzjoni fil-qasam tal-edukazzjoni għolja u l-edukazzjoni vokazzjonali u t-taħriġ (2001-2005), approvati bid-Deciżjoni 2001/196/KE;
- (m) Il-proġetti eligibbli għall-finanzjament skont id-dispożizzjonijiet tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tal-Kanada li jirrinova l-programm ta' kooperazzjoni fil-qasam tal-edukazzjoni għolja u t-taħriġ (2001-2005), approvat bid-Deciżjoni 2001/197/KE;
- (n) Il-programm li jinkoraġġixxi l-iżvilupp ta' xogħlijiet awdjoviżivi Ewropej (MEDIA Plus – Żvilupp, Distribuzzjoni u Promozzjoni) (2001-2006), approvat bid-Deciżjoni 2000/821/KE;
- (o) Il-programm ta' taħriġ għall-professjonisti fl-industrija tal-programmi awdjoviżivi Ewropea (MEDIA-Taħriġ) (2001-2006), approvat bid-Deciżjoni Nru 163/2001/KE;
- (p) Il-programm multiannwali għall-integrazzjoni effettiva ta' teknoloġiji ta' informazzjoni u komunikazzjoni (TIK) f'sistemi ta' edukazzjoni u taħriġ fl-Ewropa (eProgrammi ta' Tagħlim - e-learning) (2004-2006), approvat bid-Deciżjoni 2318/2003/KE;
- (q) Il-programm ta' azzjoni tal-Komunità għall-promozzjoni taċ-ċittadinanza Ewropea attiva (partecipazzjoni taċ-ċittadini) (2004-2006), approvat bid-Deciżjoni 2004/100/KE;
- (r) Il-programm ta' azzjoni tal-Komunità għall-promozzjoni ta' korpi attivi fil-livell Ewropew fil-qasam taż-żgħażaġh (2004-2006), approvat bid-Deciżjoni Nru 790/2004/KE;
- (s) Il-programm ta' azzjoni tal-Komunità għall-promozzjoni ta' korpi attivi fil-livell Ewropew u għall-appoġġ ta' attivitajiet speċifiċi fil-qasam tal-edukazzjoni u t-taħriġ (2004-2006), approvat bid-Deciżjoni Nru 791/2004/KE;
- (t) Il-programm ta' azzjoni tal-Komunità għall-promozzjoni ta' korpi attivi fil-livell Ewropew fil-qasam tal-kultura (2004-2006), approvat bid-Deciżjoni Nru 792/2004/KE;
- (u) Il-programm għat-titjib tal-kwalità tal-edukazzjoni oghla u l-promozzjoni ta' fehim interkulturali permezz ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi (Erasmus Mundus) (2004-2008), approvat bid-Deciżjoni Nru 2317/2003/KE;

▼B

- (v) Il-proġetti eligibbli għall-finanzjament skont id-dispożizzjonijiet tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Uniti tal-Amerika li jgedded il-programm ta' kooperazzjoni fil-qasam tal-edukazzjoni għolja u l-edukazzjoni vokazzjonali u t-taħriġ (2006-2013), approvati bid-Deciżjoni 2006/910/KE;
- (w) Il-proġetti eligibbli għall-finanzjament skont id-dispożizzjonijiet tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tal-Kanada li jistabbilixxi qafas ta' kooperazzjoni fl-oqsma tal-edukazzjoni għolja, tat-taħriġ u taż-żgħażaġh (2006-2013), approvat bid-Deciżjoni 2006/964/KE;
- (x) Il-programm ta' azzjoni fil-qasam tat-tagħlim tul il-hajja (2007-2013), approvat bid-Deciżjoni Nru 1720/2006/KE;
- (y) Il-programm "Kultura" (2007-2013), approvat bid-Deciżjoni Nru 1855/2006/KE;
- (z) Il-programm "Europe for Citizens" li għandu l-għan li jippromwovi ċ-cittadinanza Ewropea attiva (2007-2013), approvat bid-Deciżjoni Nru 1904/2006/KE;
- (aa) Il-programm "Żgħażaġh fl-Azzjoni" (2007-2013), approvat bid-Deciżjoni Nru 1719/2006/KE;
- (bb) Il-programm ta' appoġġ lis-settur awdjoviżiv Ewropew (MEDIA 2007) (2007-2013), approvat bid-Deciżjoni Nru 1718/2006/KE;
- (cc) Il-programm ta' azzjoni Erasmus Mundus (II) 2009-2013 għat-titjib tal-kwalità fl-edukazzjoni għolja u għall-promozzjoni tal-komprensjoni interkulturali permezz ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi, approvat bid-Deciżjoni Nru 1298/2008/KE;
- (dd) Il-programm ta' kooperazzjoni fis-settur awdjoviżiv ma' professjonisti minn pajjiżi terzi (MEDIA Mundus) (2011-2013), stabbilit bid-Deciżjoni Nru 1041/2009/KE;
- (ee) Il-proġetti fil-qasam tal-edukazzjoni għolja eligibbli għall-finanzjament skont id-dispożizzjonijiet dwar l-ġhoti ta' għajjnuna għall-kooperazzjoni ekonomika mal-pajjiżi li qeghdin jiżviluppaw fl-Asja, approvati skont ir-Regolament (KEE) Nru 443/92;
- (ff) Il-proġetti fil-qasam tal-edukazzjoni għolja u taż-żgħażaġh eligibbli għall-finanzjament skont id-dispożizzjonijiet tal-Istrument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA), stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 1085/2006;
- (gg) Il-proġetti fil-qasam tal-edukazzjoni primarja, sekondarja u għolja u ż-żgħażaġh eligibbli għall-finanzjament skont id-dispożizzjonijiet tal-Istrument Ewropew ta' Viċinat u Shubija, stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 1638/2006;
- (hh) Il-proġetti fil-qasam tal-edukazzjoni għolja eligibbli għall-finanzjament skont id-dispożizzjonijiet tal-istrument ta' finanzjament tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp, stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 1905/2006;
- (ii) Il-proġetti fil-qasam tal-edukazzjoni għolja u ż-żgħażaġh eligibbli għall-finanzjament skont id-dispożizzjonijiet tal-istrument ta' finanzjament għall-kooperazzjoni ma' pajjiżi u territorji industrijalizzati u oħrajn bi dhul għoli, stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 1934/2006;

▼B

(jj) Il-proġetti fil-qasam tal-edukazzjoni gholja eligibbli għall-finanzjament mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, skont il-Ftehim ta' Shubija bejn il-membri tal-Grupp ta' Stati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku min-naha l-wahda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha min-naha l-oħra, iffirmit f'Cotonou fit-23 ta' Ġunju 2000 (id-Deciżjoni 2003/159/KE), kif emendat bil-Ftehim iffirmit fil-Lussemburgu fil-25 ta' Ġunju 2005 (id-Deciżjoni 2005/599/KE).

3. L-Aġenzija għandha tkun responsabbli għall-kompiti segwenti marbutin mal-implimentazzjoni tal-partijiet tal-programmi tal-Unjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 2:

(a) Il-ġestjoni tal-istadji kollha ta' implimentazzjoni tal-programmi u tal-fażijiet kollha tul il-hajja ta' proġetti speċifiċi abbażi tal-programmi ta' hidma rilevanti adottati mill-Kummissjoni, fejn il-Kummissjoni tkun tatha s-setgħa li tagħmel dan fl-istrument tad-delega;

(b) L-adozzjoni tal-istrumenti għall-eżekuzzjoni tal-baġit għad-dhul u l-hrug ta' finanzi u t-twettiq tal-operazzjonijiet kollha meħtieġa għall-ġestjoni tal-programm, fejn il-Kummissjoni tkun tatha s-setgħa li tagħmel dan fl-istrument tad-delega;

(c) Tipprovdi appoġġ fl-implimentazzjoni tal-programm fejn il-Kummissjoni tkun tatha s-setgħa li tagħmel dan fl-istrument tad-delega, inkluż appoġġ fl-attivitajiet tad-distribuzzjoni, fejn ikun rilevanti b'kooperazzjoni mal-aġenziji nazzjonali;

(d) L-implimentazzjoni, fil-livell tal-Unjoni, tan-netwerk ta' informazzjoni dwar l-edukazzjoni fl-Ewropa (Eurydice) u l-attivitajiet bl-għan li jtejb u l-fehim u l-għarfien tal-qasam taż-żgħażaġh;

(e) L-implimentazzjoni, fil-livell tal-Unjoni, ta' attivitajiet bl-għan li jtejb u l-fehim u l-għarfien fil-qasam tal-edukazzjoni u t-tahrig vokazzjonali.

4. L-Aġenzija tista' tkun responsabbli għall-forniment tas-servizzi ta' appoġġ amministrattiv u logistiku jekk stipulat fl-istrument tad-delega, għall-benefiċċju tal-korpi li jimplimentaw il-programm u fil-kamp tal-applikazzjoni tal-programmi msemmija fih.

Artikolu 4

Tul tal-hatriet

1. Il-membri tal-Kumitat ta' Ġestjoni għandhom jinhatri għal perjodu ta' sentejn.

2. Id-Direttur għandu jinhatri għal perjodu ta' erba' snin.

Artikolu 5

Rekwiżit dwar is-supervizjoni u r-rapportagġ

L-Aġenzija għandha tkun soġġetta għas-supervizjoni mill-Kummissjoni u għandha tirrapporta regolarment dwar il-progress fl-implimentazzjoni tal-programmi tal-Unjoni, jew partijiet minnhom, li għalihom hi responsabbli, bi qbil mal-arrangamenti u l-intervalli stipulati fl-istrument tad-delega.



Artikolu 6

L-Implimentazzjoni tal-baġit operattiv

L-Aġenzija għandha timplimenta l-baġit ta' operattiv tagħha skont id-dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1653/2004 ⁽¹⁾.

Artikolu 7

Dispożizzjonijiet tranżizzjonali u li jhassru

1. Id-Deciżjoni Nru 2009/336/KE tithassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2014. Ir-referenzi għad-Deciżjoni mħassra għandhom jiġu mifhuma bħala referenzi għal din id-Deciżjoni.
2. L-Aġenzija għandha titqies bħala s-suċċessur legali tal-Aġenzija Eżekuttiva stabbilita bid-Deciżjoni Nru 2009/336/KE.
3. Mingħajr preġudizzju għar-reviżjoni tal-klassifikazzjoni tal-uffiċjali ssekondati prevista mill-istrument ta' delega, din id-Deciżjoni ma għandhiex taffettwa d-drittijiet u l-obbligi ta' persunal impjegat mill-Aġenzija, inkluż id-Direttur tagħha.

Artikolu 8

Dhul fis-sehh

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandha tibda tapplika mill-1 ta' Jannar 2014.

⁽¹⁾ ĠU L 297, 22.9.2004, p. 6.